

**ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ VOĽNOČASOVÝCH AKTIVÍT DETÍ V ŠKOLE**  
**č. LZ/135/2023**

uzatvorená v súlade s § 508 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 65 až 70 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. (ďalej ako „Zmluva“)

---

medzi

poskytovateľ:

názov: **Športová akadémia Mateja Tótha, o.z.**  
sídlo: Trnavská cesta 37, 831 04 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 42184827  
IBAN: SK49 0900 0000 0051 2925 8435  
v mene ktorej koná: Daniel Pastorek – vedúci člen predstavenstva a Michal Tóth – vedúci člen predstavenstva  
kontaktná osoba: Mária Bedleková, riaditeľka tel. číslo: +421 915 165 745,  
E-mail: bedlekova@akademiamatejatotha.sk

(ďalej ako „Poskytovateľ“)

a

nadobúdateľ:

názov: **Obec Dohňany**  
sídlo: Dohňany 68, 020 51 Dohňany  
IČO: 00 317 136  
IBAN: SK09 5600 0000 0029 9734 6001  
v mene ktorej koná: Ing. Milan Panáček – starosta obce  
kontaktná osoba: Mgr. Katarína Miškárová – riaditeľka školy, tel. č.: 0911 747 438  
e-mail: zsdohnany@zsdohnany.sk

(ďalej ako „Nadobúdateľ“)

(ďalej Poskytovateľ a Nadobúdateľ spolu ako „Zmluvné strany“)

**Preambula**

- A. Obsahom a poňatím je občianske združenie Športová akadémia Mateja Tótha, o.z. zamerané na vytvorenie a zdokonaľovanie pohybového základu u detí predškolského a mladšieho školského veku pomocou všestrannej športovej prípravy. Cieľom je vytvorenie motorického a funkčného potenciálu detí s dodržaním a rešpektovaním špecifických zákonitostí a zásad vývoja dieťaťa. Špecifickým cieľom je uplatňovať v tréningovom procese neuromuskulárny funkčný tréning, špeciálny tréning na odstraňovanie svalových disbalancií a psychomotorický tréning. Neoddeliteľnou súčasťou tréningového procesu je formovanie kladných vlastností osobnosti – cieľavedomosť, disciplinovanosť, tolerancia a humanita.
- B. Nadobúdateľ disponuje dostatočne veľkou telocvičňou, alebo iným vhodným športovým priestorom a vonkajšími športoviskami, a má všetky predpoklady na to, aby u neho Poskytovateľ realizoval voľnočasové športové aktivity a umožnil mu využívať jeho metodiku športovej prípravy s použitím stanovených tréningových metód a pomôcok.

- C. Pod pojmom „Metodika“ sa na účely tejto Zmluvy rozumie uplatňovanie metód, ktoré podnecujú optimálny výkonnostný rast a správanie detí pri dosahovaní stanoveného cieľa. Využívanie metód rozvoja všeobecných pohybových schopností, ktoré rešpektujú časové vývojové etapy dieťaťa sú z hľadiska efektivity najvhodnejšie pre rast športovej výkonnosti. Progresívne metódy najvhodnejšie pre motorické učenie pohybu a nácvik techniky jednotlivých atletických disciplín: (i) metóda utvárania motivačnej sféry s využitím vnútorných a vonkajších motivačných činiteľov, (ii) expozičná metóda, metóda, ktorá využíva ukážky, praktické cvičenia a pozorovania a (iii) fixačné metódy, ktoré slúžia na zdokonaľovanie pohybových zručností na základe opakovania s využitím metód súťaženia (hry), diagnostických a aplikačných. Metodika a s ňou súvisiaca Smernica, Manuál ako aj Projekt, z ktorého vychádzajú, sú autorským dielom Poskytovateľa, t.j. je dielom vytvoreným autorom (Poskytovateľom), ku ktorému Poskytovateľ disponuje potrebnými majetkovými právami a ktorá sa na verejnosti uvádza pod týmto názvom alebo ktoré bolo ako predtým nezverejnené vytvorené pod týmto názvom: Metodika, športový tréning detí, autor: Michal Tóth a kolektív.
- D. Pod pojmom „Tréningová skupina“ sa na účely tejto Zmluvy rozumie 15-20 detí pod vedením trénera, ktorý využíva Metodiku za účelom optimálneho výkonnostného rastu a správania detí pri dosahovaní stanoveného cieľa.

## Čl. 1 Predmet Zmluvy

- 1.1. Táto Zmluva upravuje podmienky uplatnenia služby voľnočasovej aktivity poskytovanej Športovou akadémiou Mateja Tótha, o.z..
- 1.2. Predmetom Zmluvy je udelenie oprávnenia Poskytovateľom Nadobúdateľovi:
- 1.2.1. používať názov Športová akadémia Mateja Tótha výlučne na zabezpečenie účelu tejto Zmluvy (ďalej len „Názov“),
  - 1.2.2. využívať jedinečnú metodiku Športovej akadémie Mateja Tótha bližšie špecifikovanú v písm. C) preambuly tejto Zmluvy (ďalej len „Metodika“) a s ňou súvisiacu Smernicu, v tréningovom procese,
  - 1.2.3. zriaďovať športové skupiny za použitia mena Športovej akadémie Mateja Tótha za účelom pravidelného športovania detí len pri použití Metodiky (ďalej len „Športové skupiny“),
- a to za podmienok dohodnutých v čl. 2 tejto Zmluvy.
- (použitie Názvu, Metodiky, Smernice a zriaďovanie Športových skupín ďalej ako „Služba“)
- 1.3. Nadobúdateľ sa zaväzuje dodržiavať povinnosti uvedené v tejto Zmluve a zaplatiť za Službu cenu podľa článku 4 zmluvy.

## Čl. 2 Predmet uplatnenia služby a jej rozsah

- 2.1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na použitie Služby, a udeľuje Nadobúdateľovi k predmetu Služby nevýhradný súhlas na jeho použitie, t.j. Poskytovateľ Predmetom Služby naďalej disponuje a len on je oprávnený ďalej udeliť oprávnenie na tento istý spôsob použitia tretej osobe.
- 2.2. Nadobúdateľ je oprávnený použiť Názov, Metodiku a vytvoriť Športové skupiny výlučne na účel schválený Poskytovateľom, pričom je povinný:
- 2.2.1. dodržiavať Metodiky a s ňou súvisiaci tréningový proces stanovený Športovou akadémiou Mateja Tótha,
  - 2.2.2. dodržiavať Smernicu Športovej akadémie Mateja Tótha,
  - 2.2.3. dodržiavať Manuál Športovej akadémie Mateja Tótha (grafický, športový, spoločenský),

- 2.2.4. zabezpečiť účasť školy / tréningových skupín na globálnych marketingových a športových aktivitách Poskytovateľa, ak je to možné, vhodné a zákonní zástupcovia detí prejavili o tieto aktivity záujem,
  - 2.2.5. rešpektovať, že Projekt a Metodika Športovej akadémie Mateja Tótha je duševným vlastníctvom Poskytovateľa, ktorý je chránený ochrannou známkou,
  - 2.2.6. rešpektovať, že Poskytovateľ sám zabezpečí vzdelávanie trénerov, používa Metodické materiály, pričom zabezpečuje aj aktualizácie k metodickým materiálom.
- 2.3. Nadobúdateľ je oprávnený používať oprávnenie k predmetu Služby výlučne spôsobom podľa bodu 2.2 tejto Zmluvy a nie je oprávnený ich akýmkoľvek spôsobom spracovať, meniť alebo inak do nich zasahovať.
  - 2.4. Nadobúdateľ je oprávnený použiť Službu s územným obmedzením - v rámci svojho sídla a zariadení, ktoré sám vlastní, konkrétne:
    - 2.4.1. Základná škola s materskou školou, Dohňany 468, 020 51 Dohňany.
  - 2.5. Nadobúdateľ je oprávnený používať Službu výlučne po dobu trvania tejto Zmluvy. Doba trvania tejto Zmluvy je od 02. 09. 2023 do 30. 06. 2024. Samotný tréningový proces bude prebiehať od 02. 09. 2023 do 30. 06. 2024, teda 10 školských mesiacov, okrem prázdnin a štátnych sviatkov.
  - 2.6. Poskytovateľ udeľuje oprávnenia na využívanie Služby v súlade so Zmluvou odplatne. Odplatom na účely tejto Zmluvy sa rozumie peňažné plnenie bližšie špecifikované v článku 4 tejto Zmluvy.

### Čl. 3

#### Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 3.1. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi Metodiku, Smernicu, Manuál po dobu platnosti a účinnosti Zmluvy, a to na e-mailovú adresu kontaktnej osoby alebo trénera Nadobúdateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy, najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi športovú sadu, ktorá je bližšie špecifikovaná v prílohe 1 tejto Zmluvy.
- 3.2. Poskytovateľ je povinný vlastným trénerom Nadobúdateľa vedúcich Tréningové skupiny zabezpečiť:
  - 3.2.1. zaškolenie a poskytnúť im aj metodické materiály potrebné na vykonávanie tréningového procesu a
  - 3.2.2. ďalšie vzdelávanie v rozsahu min. 1x za Dobu trvania tejto Zmluvy, ktoré bude realizované formou celodenného školenia, na ktorom budú trénerom odovzdané aj písomné materiály.
  - 3.2.3. poskytnúť športovú sadu, ktorá je bližšie špecifikovaná v prílohe 1 tejto Zmluvy, najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
- 3.3. Nadobúdateľ je povinný dodržať všetky povinnosti a obmedzenia uvedené v článku 2 Zmluvy počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy.
- 3.4. Nadobúdateľ je oprávnený využívať Službu a/alebo jej časť výlučne v súlade so Zmluvou.
- 3.5. Nadobúdateľ nesmie udeliť súhlas na použitie Služby a/alebo jej časti tretej osobe a Nadobúdateľ nesmie Službu alebo jej časť poskytnúť tretej osobe ani iným spôsobom.
- 3.6. Nadobúdateľ sa zaväzuje prijať na vlastné náklady a vo vlastnom mene opatrenia tak, aby Služba a/alebo jej časti neboli dané k dispozícii tretej osobe.

- 3.7. Nadobúdateľ sa zaväzuje chrániť Službu alebo jej časť pred poškodením, odcudzením, stratou, zničením, zneužitím a/alebo iným neoprávneným použitím.
- 3.8. O každom poskytnutí a/alebo inom použití Služby a/alebo jej časti v rozpore so Zmluvou je Nadobúdateľ povinný bez zbytočného odkladu informovať Poskytovateľa e-mailom aj písomnou formou. V prípade, ak dôjde k poskytnutiu a/alebo použitiu Služby alebo jej časti v rozpore so Zmluvou na základe konania a/alebo opomenutia Nadobúdateľa, je Nadobúdateľ povinný o tom bez zbytočného odkladu informovať e-mailom i písomnou formou Poskytovateľa a bezodkladne sa tohto konania a/alebo opomenutia zdržať a/alebo od neho upustiť.
- 3.9. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať používanie Služby alebo jej časti Nadobúdateľom a Nadobúdateľ je povinný vykonanie tejto kontroly Poskytovateľovi umožniť a jej vykonanie strpieť.
- 3.10. Keďže Nadobúdateľ na plnenie Služby využije trénerov Poskytovateľa, tak je oboznámený so skutočnosťou, že finančné náklady na odmenu trénerov sú už zahrnuté do odmeny za Službu podrobnejšie definovanej v článku IV tejto zmluvy.

#### Čl. 4

##### Odmena za predmet Služby

- 4.1. Nadobúdateľ poskytne Poskytovateľovi za Služby pre jednu Tréningovú skupinu za odmenu 2000 EUR s DPH (slovom: dvetisíc euro), (ďalej ako „Odmena“). Zmluvné strany sa dohodli, že odmena bude splatená na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom do 10 dní po podpise tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní od jej vystavenia.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas platnosti tejto Zmluvy je Nadobúdateľ oprávnený zvýšiť (nie však znížiť) počet využívaných Tréningových skupín. V takom prípade bude k Odmene pripočítaný aj doplatok rovnajúci sa rozdielu odmien pre využitie nového počtu Tréningových skupín oproti pôvodne dohodnutému počtu tréningových skupín (ďalej ako „Doplatok“). Dohoda o zvýšení počtu tréningových skupín bude vykonaná formou dodatku k tejto Zmluve. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť aj na inej hodnote Doplatku.
- 4.3. Odmena, t.j. výška poplatku za poskytnutie Služby v sebe zahŕňa všetky členské poplatky, ktoré by bol Nadobúdateľ povinný uhradiť Poskytovateľovi za každého člena Športovej skupiny, v prospech ktorého bude tréner vykonávať činnosť na základe tejto Zmluvy.

#### Čl. 5

##### Mlčanlivosť

- 5.1. Všetky informácie, ktoré si Zmluvné strany v zmysle Zmluvy navzájom poskytli počas predzmluvných rokovaní, pri uzavretí Zmluvy a po uzavretí Zmluvy sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže Zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej Zmluvnej strany. Uvedené informácie sa Zmluvné strany zaväzujú chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením Zmluvy, nezneužívať ich a/alebo ich nesprístupniť tretím osobám.
- 5.2. Závazok mlčanlivosti podľa tejto Zmluvy platí aj po zániku Zmluvy.
- 5.3. Povinnosť Poskytovateľa sprístupniť informácie podľa príslušných právnych predpisov nie je týmto ustanovením dotknutá.

## Čl. 6 Zodpovednosť a sankcie

6.1. Nadobúdateľ zodpovedá za každé poskytnutie a/alebo použitie Služby alebo jeho časti v rozpore so Zmluvou. Za každé poskytnutie a/alebo použitie Služby alebo jeho časti v rozpore so Zmluvou je Poskytovateľ oprávnený od Nadobúdateľa žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty v hodnote 3 násobku Odmeny (ďalej len ako „zmluvná pokuta“). Zodpovednosť podľa tohto ustanovenia je objektívna. Týmto nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody, pričom výška náhrady škody sa do zmluvnej pokuty nezapočítava.

## Článok 7 Trvanie práv a povinností

7.1. Práva a povinnosti Nadobúdateľa vyplývajúce zo Zmluvy trvajú od poskytnutia Služby alebo jeho časti až do zániku Zmluvy. Tým nie je dotknuté právo Poskytovateľa na zmluvnú pokutu a na náhradu škody.

7.2. Povinnosť Nadobúdateľa uvedená v článku 5 Zmluvy trvá aj po zániku Zmluvy. Povinnosti podľa čl. 3 - konkrétne body 3.4 až 3.8 trvajú aj po zániku Zmluvy, rovnako tak povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu podľa čl. 6 v prípade, ak dôjde k porušeniu týchto povinností. Nadobúdateľ nesmie používať Službu po zániku tejto Zmluvy. Poskytovateľ má aj po zániku tejto Zmluvy právo kontrolovať v zmysle bodu 3.8 resp. 3.9 tejto Zmluvy, či Nadobúdateľ nepoužíva Službu aj po zániku tejto Zmluvy. Nadobúdateľ je povinný takúto kontrolu strpieť.

## Čl. 8 Zánik Zmluvy

8.1. Zmluva zaniká:

- 8.1.1. uplynutím času podľa čl. 2 bodu 2.5 Zmluvy,
- 8.1.2. písomnou dohodou Poskytovateľa a Nadobúdateľa,
- 8.1.3. odstúpením od Zmluvy,
- 8.1.4. výpoveďou.

8.2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v súlade s bodom 8.1.3 tohto článku Zmluvy, ak Nadobúdateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v Zmluve, čo zároveň predstavuje podstatné porušenie Zmluvy. Právo na zmluvnú pokutu a právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.

8.3. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy z dôvodov, s ktorými zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov spája právo odstúpiť od zmluvy. V prípade odstúpenia od Zmluvy zo strany Nadobúdateľa sa Nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi odstupné v sume preukázateľne vynaložených nákladov, ktoré Poskytovateľovi v dôsledku odstúpenia od Zmluvy Nadobúdateľom vzniknú.

8.4. Výpovedná doba je 2 mesiace. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy. V prípade uplatnenia výpovede bude vrátaná adekvátna časť Odmeny za zostávajúce celé kalendárne mesiace. Do zostávajúcich celých kalendárnych mesiacov sa výpovedná doba nezaráta.



Čl. 9  
Spoločné a záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa písomne informovať najmä o zmene adresy uvedenej v záhlaví Zmluvy, o zmene osoby oprávnenej konať v mene Zmluvnej strany a o zmene kontaktnej osoby a/alebo jej e-mailu. Týmto nie sú dotknuté ďalšie informačné povinnosti stanovené Zmluvou.
- 9.2. Poskytovateľ a Nadobúdateľ si písomnosti navzájom doručujú na adresy sídiel uvedené v záhlaví Zmluvy, ak Zmluva neustanovuje inak alebo ak sa Zmluvné strany nedohodnú, že postačuje komunikácia prostredníctvom e-mailu na e-mailové adresy kontaktných osôb uvedené v záhlaví Zmluvy. Na doručovanie sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich práva a povinnosti sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä Autorským zákonom a zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a že v prípade sporu vzniknutého medzi nimi v súvislosti s predmetom Zmluvy a/alebo s ustanoveniami Zmluvy právomoc vykonávajú všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 9.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom v súlade s právnymi predpismi SR (povinné zverejňovanie zmlúv školami a školskými zariadeniami).
- 9.5. Zmenu Zmluvy je možné uskutočniť len formou očíslovaného písomného dodatku k Zmluve podpísaného Zmluvnými stranami.
- 9.6. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo Zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.
- 9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej vôle a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali a jej obsahu rozumujú a na znak toho ju nižšie podpisujú.

V Bratislave, dňa 3.10.2023

Za Poskytovateľa

[Redacted signature]

Daniel Pastorek  
Vedúci člen predstavenstva

[Redacted signature]

Michal Tóth  
Vedúci člen predstavenstva

V Dohňanoch, dňa 4.10.2023

Za Nadobúdateľa

[Redacted signature]

Ing. Milan Panáček  
starosta obce

